

TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY



VALERIE S. LUCERO
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKKE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, PROGRAM

JENNIFER BROWN, MD
PUBLIC HEALTH OFFICER

PUBLIC HEALTH
MINNIE SAGAR, MPH, MPA
PUBLIC HEALTH DIRECTOR
1860 WALNUT STREET
MAILING ADDRESS:
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824
Fax: (530) 527-0362

April 8, 2021

PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT Tehama County COVID-19 Vaccine Updates

While the pandemic has kept us apart, there is hope with the COVID-19 vaccines in stopping the spread of COVID-19 and getting us closer to the end of the pandemic. The state has administered over 20 million vaccines and COVID-19 case rates and hospitalizations have stabilized, leading California to begin looking to move to fully reopen our economy. However, we will only progress to this stage if we continue to stay vigilant, wear our masks, and get vaccinated.

We all play a part in this effort and you are key. We want everyone in our community to be safe and get back to hugging our families and friends and shaking hands with our neighbors. Getting the COVID-19 vaccine adds one more layer of protection for you, your family, and your loved ones. The more people who get vaccinated against COVID-19, the better it is for everyone. Please sign up to get your COVID-19 vaccine at one of the following locations.

Eligibility: Every Tehama County resident or worker 16 years or older is eligible for the COVID-19 vaccine. There are no longer any occupational or health-related restrictions for eligibility.

Location	Brand	Where to sign up
Red Bluff Community Center	Pfizer	www.myturn.ca.gov or call (833) 422-4255
West End Pharmacy-Corning	Moderna and Johnson & Johnson/Janssen	www.myturn.ca.gov or call (833) 422-4255
CVS- Red Bluff	Varies	https://www.cvs.com/immunizations/covid-19-vaccine
Rite Aid- Corning	Johnson & Johnson/ Janssen	https://www.riteaid.com/covid-vaccine-apt
Walmart- Red Bluff	Johnson & Johnson/ Janssen	https://www.walmart.com/cp/1228302

Please remember that there are additional requirements for minor's vaccine appointment:

- Only the Pfizer vaccine is approved for minors between 16-18 years old. When booking an appointment, please verify that it is for the Pfizer vaccine.
- A parent or guardian must be present at the COVID-19 vaccine appointment
- Government or school issued ID with the minor's date of birth must be presented at the appointment (i.e. driver's license, birth certificate, school ID with birth date on it)

Getting everyone vaccinated is a significant part of our pandemic response right now, but we cannot forget the other critical public health tools including masking, physically distancing, and getting tested. Testing continues to be accessible at the Red Bluff Community Center test site free of charge, regardless of insurance or immigration status. Appointments can be scheduled online at www.lhi.care or by calling 1-888-634-1123. Please note, COVID-19 testing at the Red Bluff Community Center now has a new schedule:

- Mondays and Tuesdays: 7am-3pm
- Thursdays: 10am-6pm

TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY

VALERIE S. LUCERO
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, PROGRAM

JENNIFER BROWN, MD
PUBLIC HEALTH OFFICER



PUBLIC HEALTH
MINNIE SAGAR, MPH, MPA
PUBLIC HEALTH DIRECTOR
1860 WALNUT STREET
MAILING ADDRESS:
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824
Fax: (530) 527-0362

8 de abril de 2021

ANUNCIO DE SERVICIO PUBLICO

Actualizaciones de la vacuna contra el COVID-19

Si bien la pandemia nos ha separado, hay esperanza con las vacunas contra el COVID-19 para detener la propagación del COVID-19 y acercarnos al final de la pandemia. El estado ha administrado más de 20 millones de vacunas y las tasas de casos y hospitalizaciones de COVID-19 se han estabilizados, California está buscando reabrir completamente nuestra economía. Sólo podremos llegar a esta fase si permanecemos alertas, usando mascarillas, y vacunándonos.

Todos tenemos un rol que cumplir en este esfuerzo y usted es clave. Queremos que todos los miembros de nuestra comunidad estén a salvo y que podamos volver a abrazar a nuestros familiares y amigos y estrecharles la mano a nuestros vecinos. Vacunarse contra el COVID-19 les brinda una capa más de protección a usted, su familia, y sus seres queridos. Cuantas más personas se vacunen contra COVID-19, mejor para todos. Regístrese para recibir su vacuna contra el COVID-19 en uno de los siguientes lugares.

Elegibilidad: Cada residente o trabajador del condado de Tehama de 16 años o más es elegible para la vacuna contra el COVID-19. Ya no existen restricciones laborales o relacionadas con la salud.

Ubicación	Marca	Donde registrarse
Red Bluff Community Center	Pfizer	www.myturn.ca.gov o llame (833) 422-4255
West End Pharmacy-Corning	Moderna and Johnson & Johnson/Janssen	www.myturn.ca.gov o llame (833) 422-4255
CVS- Red Bluff	Varies	https://www.cvs.com/immunizations/covid-19-vaccine
Rite Aid- Corning	Johnson & Johnson/ Janssen	https://www.riteaid.com/covid-vaccine-apt
Walmart- Red Bluff	Johnson & Johnson/ Janssen	https://www.walmart.com/cp/1228302

Recuerde que existen requisitos adicionales para la cita de vacunación de menores de edad:

- Solo la vacuna Pfizer está aprobada para menores de entre 16 y 18 años. Al reservar una cita, verifique que sea para la vacuna Pfizer.
- Un padre o guardián legal debe estar presente en la cita para la vacuna contra el COVID-19.
- En la cita se debe presentar una identificación emitida por el gobierno o la escuela con la fecha de nacimiento del menor (es decir, licencia de conducir, certificado de nacimiento, identificación de la escuela con la fecha de nacimiento)

Vacunar a todos es una parte importante de nuestra respuesta a la pandemia en este momento, pero no podemos olvidar las otras herramientas críticas de salud pública, como el uso de máscaras, el distanciamiento físico, y haciéndose la prueba de COVID-19. Las pruebas continúan siendo accesibles en el Centro Comunitario de Red Bluff de forma gratuita, independientemente del seguro o el estado migratorio. Las citas se pueden programar en línea en www.lhi.care o llamando al 1-888-634-1123. Tenga en cuenta que las pruebas de COVID-19 en el Centro Comunitario de Red Bluff ahora tienen un nuevo horario:

- Lunes y martes: 7:00am- 3:00pm
- Jueves: 10am- 6pm